

STRANKE SE PRIPRAVLJajo NA VOLITVE

DEŽELA NAS NE SME POZABITI

Mnogo problemov čaka na rešitev - V deželnem parlamentu ne sme manjkati zastopnik naših dolin - Čas je, da se popravi zanemarjenost preteklosti in da se ustvari takšna bodočnost, ki bi pomirila naše do danes zapušcene ljudi - Poziv „Gibanja za preporod Furlanske Slovenije“

MI IN DEŽELNE VOLITVE

Ni več časa, da bi z otožnostjo ugotavljal preveč počasne etape za aplikacijo italijanske ustave in še posebno ni to prilika, da bi se z upravičeno žalostjo spominjali odporni konservativnih in fašističnih sil, ki so nasprotnovali, da bi se ustanovila dežela Furlanija - Julijška Benečija. Ne zdi se nam niti koristno, da bi danes razpravljal, ali moramo kritizirati vsebinsko deželnega posebnega statuta v celoti ali samo delno, kajti to bodo pokazale šele izkušnje prihodnjih mesecov in let, ko bodo prišle do izraza dobre in slabe plati.

Za nas sta važni dve stvari:

1. Podprtati, da je ena izmed naših Dežele braniti tradicionalne vrednote lokalnega prebivalstva (jezik, literaturo, običaje); v prvi vrsti je treba pomagati ohraniti vrednote tistim manjšinam, ki tvegajo zaradi karakteristik sodobnega življenja (hitrost izmenjav - izseljevanje v inozemstvo in v notranjost države - priseljevanje), da se številčno zmanjšajo in da izgube najvidnejši znak istovetnosti oziroma svojo govorico.

2. Podprtati, da se morajo ti problemi upoštevati pri usmeritvi volilne kampanje in pri sestavi kandidatnih list za volitve deželnega parlamenta.

O prvi teh dveh točk se nam zdi nepotrebno razpravljati, ker je bilo o tem že večkrat govora: gre predvsem za obrambo jezika naših ljudi in končno za temelj, ki opravičuje obstoj sam našega gibanja in obstoj »Matajurja«, ki je glasilo slovensko govorečega prebivalstva videmske pokrajine. Treba pa je spomniti demokratične stranke na nekaj, ki se tiče druge točke, katero smo preje zgoraj navedli; naravnovo je, da naš govor ni namenjen fašistom, ker vemo, da so ti danes, kot so bili včeraj, bedaki ali zlobni sovražniki slovenstva.

Predvsem hočemo pozvati demokratične stranke, naj jih pri sestavi kandidatnih list za deželne volitve ne skrbe ambicije tega ali onega, pa četudi so ti sedaj župani ali sinovi bivših podestatov ali nečaki županov predfašistične dobe ali pa če so potomci nekdanjih »dekanov« (županov), ki so upravljal našo zemljo v imenu Benetk.

Clani vodstev ali volilnih odborov raznih demokratičnih strank, ki se zavedajo razlogov zakaj je bila ustanovljena dežela Furlanija - Julijška Benečija s posebnim statutom, naj vključijo v kandidatne liste osebe, ki resnično čutijo problem obrambe manjšin, ki jim je do tega, da se ohranijo jezik in običaji naših ljudi in ki se bodo potrudili, da se izboljša in vsaj nekoliko dvigne življenjski nivo delavnega in lojalnega slovensko govorečega prebivalstva videmske pokrajine, ne da bi bilo primorano (kot običajno) emigrirati v inozemstvo.

S tem pozivom se obračamo z zupanjem na demokratične stranke: problemi naše dežele morajo biti rešeni in smo prepričani, da ne

Spet se povračamo na argument, ki zadeva deželo Furlanija - Julijška Benečija, kajti datum, ko bomo volili deželni svet oziroma deželni parlament, ni daleč. Na vsak način ne smemo pozabiti, da dežela, po svojem bistvu avtonomna in zato s posebnim statutom, predstavlja ali bi vsaj morala predstavljati, če je demokratično administrirana, najbolj primerno orodje z vsemi močmi, to je z zakonodajnimi in eksekutivnimi, da konkretno reši najvažnejše probleme naše jezikovne manjšine, katere pripadniki so se vedno z vso vremena borili, da bi dežela postala v resnici avtonomna in deluoča. Borba za

dosego dežele je bila dolga in trda, posebno še zaradi masivne opozicije desnice, ki jo sestavljajo bogati agrarci, veliki industrialci, razni konservativci, fašisti in neofašisti, skratka vsi nasprotniki dežavskega razreda in socialnega predka.

V DEŽELNEM SVETU MORAMO BITI ZASTOPANI

Tokrat, na razliko od zadnjih političnih volitev - pri katerih se slovensko govorečemu prebivalstvu videmske pokrajine s svojimi 30 tisoč in več glasovi na razpolago ni posrečilo ne predlagati, še manj pa videti izvoljenega v par-

lament svojega domačega predstavnika — menimo, da je mogoče popraviti to napako s tem, da se sedaj pošlje v deželni parlament naše demokratične zastopnike, ki bodo pripravljeni boriti se za našo delavno in lojalno skupnost, braniti etnične in jezikovne pravice in se truditi za dosego tolikšne pomoci, da bo prišlo do ekonomskoga preporoda, brez katerega ni mogoče zmanjšati ne revščine in ne zaskrbljenosti.

Morda bodo sedaj demokratične stranke v Vidmu in v Tolmezu vključile v svoje liste imena naših ljudi, a če se to ne bo zgodilo, smo mnenja — pravzaprav bomo odobravali — da bi 40 tisoč državljanov slovenskega jezika videmske pokrajine storilo prav, kot smo že večkrat svetovali, če bi predstavili pri prihodnjih deželnih volitvah lastno listo, popolnoma avtonomo, sestavljeno iz imen, ki predstavljajo naši skupnosti in ki skupnosti ugajajo.

Prav ponosni bi bili, če bi imeli v deželnem parlamentu enega ali več zastopnikov (in to je možno, ker je naša skupnost v videmski pokrajini številčno dovolj močna), oziroma neposredne in vredne zastitnike naše pravde in zavestne branilce vseh pravic slovenske jezikovne skupnosti v Furlaniji.

ENOTNOST JE NUJNA

Naj se torej na vsak način doseže, ne glede na ideološke diferencije, tisto enotnost, o kateri smo vedno govorili; ta je najboljše oružje za dosego uspehov in v našem slučaju tudi za dosego naših zastopnikov v deželnem svetu. Naši izvoljeni predstavniki ne bi bili sami, ampak bi bili z njimi tudi predstavniki slovenske skupnosti Gorice in Trsta in lahko rečemo tudi karnijske skupnosti, saj ima ta več ali manj iste probleme kot mi in bi mogli vsi skupaj doseči marsikaj za naše obubožane in zanemarjene kraje. Če bomo imeli svoj glas v deželi tudi mi, bomo prav gotovo mogli prepričati vse o nujni potrebi, da se mora končno podati našim trpečim ljudem bratsko roko, ker so potrebeni več kot katerikoli drugi vsakovrstne pomoci, da se bodo mogli rešiti težkih življenjskih razmer, v kakršnih živijo in za katere nosijo odgovornost vodilni krogi vseh časov.

Poleg volilnega problema je treba pregledati tudi ekonomski, socialni in kulturni problemi, vsi veliki in nujni problemi in seveda tudi onega, ki zadeva tragedijo v Vajontu (ukrotiti vode bazena, ki ga je zasul velikanski plaz, ki se je utrgal iz gore Toc in ponovno zgraditi Erito in Casso v vsemi svojimi zaselki v varnem kraju).

RABELJSKI RUDNIKI

Med probleme, ki najbliže zadevajo našo provinco, bodo morali uvrstiti tudi problem rabeljskega rudnika, o katerem smo svoj čas razpravljali in tudi predlagali, da naj se zgradi na licu mesta ali v bližini obrat, v katerem bi prede-



STUPCA. Na to mesto državne ceste se je privalila ogromna skala, ki je delno porušila Cencičeve hišo in hudo ranila Federiko Hrast.

NEŠTETO VASI V NEVARNOSTI

UTRGALA SE JE VELIKANSKA SKALA IZ ZAPADNEGA GREBENA MATAJURJA

Federika Hrast iz Štupce težko ranjena - Plazovi tudi v Breki pod Kolovratom in na cesti v Mažerole - Nujno potrebno preprečenje teh in drugih elementarnih nesreč - Oblasti naj vzamejo na znanje predlage koordinacijskega odbora »Gibanja za preporod Furlanske Slovenije«

V našem listu nismo še niti do konca objavili poročila, ki ga je pripravil novembra lanskoga leta koordinacijski odbor »Gibanja za Preporod Furlanske Slovenije« in ga poslal najvišjim oblastem, da jih je informiral o nujnosti, da se zaustavi silovitost pustošenj, ki jih povzročajo neurja, poplave, plazovi in druge vremenske neprilike, ki moramo zopet beležiti nesrečo, ki jo je povzročila ogromna skala, ki se je utrgala iz zapadnega grebena Matajurja in pridrvela v Štupco. To se ne dogaja prvič na tem kraju, tudi leta 1892 in še preje, najstarejši ljudje se tega še spominjajo, je zemeljski plaz napravil skoraj na istem mestu ogromno škodo. Tudi takrat se je zaradi odjuge zrahljalo kamenje in zdrknilo v dolino. Manjših plazov in usadov pa je v tej okolici, posebno pomlači in na jesen, nič koliko.

Letos ni še nihče pričakoval, da bi se kje začelo kaj krušiti, ker je bila temperatura še nizka, a nednada odjuga, ki je nastopila kar čez noč, je presenetila vso Nadiško dolino. Prej mrz in potem topel dež sta povzročila, da se je utrgala z gore Križ (zapadno pobočje Matajurja) velikanska skala, ki se je v svojem divjem diru razdrobila na tisoče manjših skal, in se prikotila še vedno zelo težka (ca 4 tone) v Štupco in tam vdrla v hišo in hudo ranila 24 letno Federiko Hrast.

Bila je ura nekaj čez deset dopoldne, ko so domačini zaslišali strašno bobnjenje kamenja, ki se je kotalilo po hribu. Nekateri so mislili na potres in so zbežali na prost, v Nadižo, drugi pa so se zopet skrili v kleti, Federika Hrast, ki je bila doma na okrevanju po težki operaciji, pa se je v zmedri skrila v kuhinjo. Po vsej vasi je

nastala strašna panika, a kmalu je bilo vsem jasno, kaj se dogaja, ko so zagledali v hiši Aleksandra Cenciča kot goro velikansko skalo. Na srečo ni bilo smrtnih žrtev, le Hrastova je ostala hudo ranjena. Po prvi pomoči, ki jo je dobila v čedadski bolnici, so jo prepeljali v Videm, kjer se bo morala zdraviti najmanj dva meseca zaradi večih zlomov noge in šoka.

Kmalu bo tudi ta nesreča, kot to velja za vse nesreče, pozabljenja. Nihče ne bo iskal vzrokov, nihče se ne bo zanimal, da bi poskrbel za milioracijska dela, ki bi preprečevala trganje plazov in usadov. Tukaj, kot smo preje povedali, so pogosti. Kdo je odgovoren za elementarne nesreče? Nehote nam je prišla na misel strašna tragedija

Jos

(Nadaljevanje na 2. strani)

(Nadaljevanje na 2. strani)



Administrativne volitve v Reziji na pomlad?

Po ostavkah župana Letiga in večine komunskih svetovalcev je bilo legalno število nezadostno, da bi svet mogel delovati in zato je prefekt imenoval komisarja, da sedaj upravlja zadeve normalnega administrativnega značaja in da pripravi nove volitve. Sedaj se samo pričakuje, da bo uradni list (*Gazzetta Ufficiale*) objavil dekret predsednika republike o razpustu rezijanskega komunskega sveta.

Po zakonu bi se morale razpisati tri mesece po razpustu komunskega sveta nove volitve in pričeti bi se morala volilna kampanja: v to smer je delegacija »Gibanja za Preporod Furlanske Slovenije« že napravila korak, ko se je podala na pogovor s kompetentnimi organi.

Prav gotovo je to pozitiven rezultat, čepravno delni, ki nagraja trud rezijanske skupnosti, da bi bili ljudje zopet protagonisti prizadevanj za rešitev svojih problemov, ki so življenskega važnosti.

Evo zakaj so se v Reziji vedno borili in se še borijo za nove volitve in jih pri tem podpira tudi njih glasilo »Matajur«. Da bo pa občina mogla delovati v res demokratičnem duhu, bodo morale biti odstranjene vse tiste sile, ki so povzročile sedanje kritično stanje. V zgodovini rezijanske skupnosti ne najdemo podobnih primerov: že od starih časov se je prebivalstvo te privlačne doline, ki leži ob vznožju Kanina in za Muškim pogromem, vedno naložilo samo upravljanje. Za časa »sosesk« (vicinie), oziroma svobodnih in demokratičnih »kamunj« je prav rezijansko prebivalstvo dajalo vzgled neprimerljive zrelosti kako se je znalo upravljati ne samo na administrativnem področju, ampak tudi na sodnem. Gleda tega je dovolj, da omenimo kako so takrat pod oglejskimi patriarhi in pozneje pod beneško republiko svobodno in demokratično volili v vseh vasah, ne da bi se v njihove zadeve vmešaval kdo od tujev, svoje lastne zastopnike. In kolikokrat so se ti preprosti, a modri in pošteni može podajali peš tja do Ogleja in Benetka, da so tam zahtevali spoštovanje svojih pravic, če se jim jih je upal kdo kratiti.

Problemi rezijanske doline so nešteči in eden med najvažnejšimi je oni, ki se tiče pametnega upravljanja.

Iz Kanalske doline

LJUDJE PROTESTIRajo ZAVOJ UKINITVE POSTAJE V KLUZI

Kot znano, je administracija železnic ukinila ustavljanje vlakov št. 502 in 503 na kolodvoru v Kluzi, kar je vzbudilo dosti ogorčenja med prebivalci komunov Kluzi, Dunje, Rezjute in Rezije, kajti ta postaja je bila vedno baza vseh potovanj.

Trgovinska zbornica (Camera di Commercio) iz Vidma je o tem težkem stanju, ki je zavladalo zaradi tega ukrepa, informirala že lani direkcijo državnih železnic in druge višje organe, a ni vse nič pomagalo, nasprotno, nekateri so ta ukrepa še odobravali. Te dni se je trgovinska zbornica ponovno obrnila na železniško upravo s prošnjo, naj ta še enkrat pregleda to upravičeno zahtevo, upoštevajoč, da so poslali v teh zadnjih časih toza-

ljanja velikega gozdnega patrimonia, ki je last komuna. Ne bi smeles se več ponavljati napake preteklosti, ko so slabi administratorji zavrali, ne da bi napravili eno samo koristno javno delo, nepregledne gozdove Belega Potoka, ki bi lahko danes predstavljal za Rezjane velik vir dohodkov in jim ne bi bilo treba hodiči po svetu iskat dela in vsakdanjega kruha.

Se je čas, da se temu odpomore, a za to je potrebno, da je složna vsa rezijanska skupnost. Pri prihodnjih volitvah, ki bodo morale biti tekmo te pomladni, je treba izvoliti take može, ki bodo resnično gledali na dobrobit vseh vasi, vseh zaselkov, vse rezijanske skupnosti. V Reziji obstojajo vsi pogoji, da se razvije industrija in obrt: delovne sile ne manjka, surovini za lesno industrijo bi bilo čez kako desetletje, če se bo redno gojilo go-

zdove, tudi dovolj na licu mesta, železnica in glavna cesta sta tudi bližu (v načrtu je celo gradnja predora, skozi katerega bo potekala nova avtocesta, ki bo vezala Furlanijo preko Rezijanske doline z Avstrijo) in tudi električne energije ne manjka, saj jo proizvaja elektrarna v Reziji toliko, da poganja nešteto velikih industrijskih obratov v Furlaniji.

Mislimo, da izbira mož za sestavo novega komunskega sveta ne bo težka. Med mladimi je cela vrsta diplomiranih in tudi pametnih, ki bi res znali skrbeti, da bi se dolina razvila v vseh ozirih. Ne smemo pozabiti, da se bo začela z delovanjem dežele Furlanija - Julijnska Benečija nova doba za vse prebivalce in prav posebno za rezijansko jezikovno skupnost, ki je med najbolj zapuščenimi.

—dl—

Iz Nadiške doline

LOG BREZ VODE

Zavoj suše an zavoj slabega vodovoda je ostala vas Log brez vode. Ljudje njeso vjedli kaj nardit, povarh tegā so ble pa še ceste vse ledene, de je bluo nagobarno nositi vodo iz oddaljenih izvirov. Končno je šjetarski komun dovolil podboneškemu, de so priključili tube k njihovemu vodovodu in takuo se je tisto uprašanje za silo rešilo.

AVTOBUS DO ČRNEGA VRHA?

Prejšnji teden je inšpektorat za motorizacijo iz Vidma pošlu v Črni vrh svoje funkcionarje, de so pregledal cesto, ki peje iz doline v to zakotno gorsko vas. Imajo namen gor postaviti avtobusno linijo, ki bo vezala Črni vrh z Čedadom.

Sv. Peter Slovenov

MUOSTI ČEZ KOSCO

Kumeti iz Ažle an Čemurja so hudi, zaki v kratkem bo korlo začet nositi gnoj na njive an opravljat druga djela na pujo, a prehodi čez Kosco, katere so močno vederbali sudatje, kar so imel tle vojaške vaje an no marc so jih vederbale pa tud pouodnje, še nimar niso postrojeni. Vojaške oblasti so jih svoj čas že začele strojiti an so

potle kar naenkrat zapustile usa djela. Kumetje so se svjeda partožil na komando an glih tele dni je paršlo na komun sporčilo, de bojo v kratkem šli naprej z djeli.

Ob tej priliki je naš sindik geom. Kručil predlagu, de bi se mogli tisti prehodi čez Kosco nardit bujno kot so bli tisti prej an de bi se mucrala nardit tudi nova puojska pot na čampnem bregu Kosce, ki bi povezovala že obstoječe mulatjere. O tem so ble že informirane razne ustanove kot »Ente Friulano di Económia Montana«, ki skrbe za militerijska djela u naših krajin. Na tisto vižo bi se moglo voziti čez mostišče ob vsakem vremenu an tud z vozovi an takuo bi bluo kumentom iz Ažle an Čemurja paršpanega desti truda an cajta.

RENTGENSKI PREGLEDI

Od 28. februarja pa do 14. marca bo protituberkozni dispenzar iz Vidma pregledavu v lokalih športne palestre šuolske otrok, butigirje, oštrirje an druge ljudi, ki čejò bit pregledani na rentgenu. Pregledi, ki bojo brezplačno, se bojo vršili vsak dan od 10 do 12,30 ure an od 14,30 do 16,30 ure.

Čedad

OJACENJA VODOVODA

Zadnje cajte se periferija Čedada zlo razvija, nimar več novih malih fabrik je tam okuoli kraja, ki mu pravijo »zona di Cristo«. Zavoj tega je pa začelo parmanakovat vode an zato je komun sklenu, de bo dal ojačit vso vodovodno mrježo. Tista djela bojo koštala 7 milijonov 500.000 lir.

INDUSTRIJSKA CONA

Komunski konselj je sklenu dati imprezi SLES (Società per la Lavorazione Elementi per Sedie) deset taužent kvadratnih metru zemlje brezplačno, de se bo tam gor postavila fabrika stolov (kandrij). V kontratu je rečeno, de muora biti djelo nareto tekom dveh ljet an de muorajo kapanoni zauzemati najmanj 3.500 kvadratnih metru površine, v drugem primeru pa bo muorala impreza teren varniti komunu. Komun je dal na dišpozicijo zlo dobrem kupu še dosti zemlje, kar bo sigurno partegnili še kajsnega industrialca, de bo tam gor postavu novo fabriko.

Izpod Matajurja

CJESTE V STRMICO IN JELINO

Začela so se djela za gradnjo ceste, ki bo vezala Strmico s Pečenjem. Stroške za tisto djelo, ki bojo znašali okuol 12 milijonov lir, bo kril »Ente Provinciale di Económia Montana« iz Vidma. Začel so djelat tud cesto Dus-Jelina an v kratkem bojo začel tud s pogozdovanjem.

Tud okuol zgradbe, kjer bo imeu svoj sedež komun, je za nardit pcuno djel. Sadá bojo zaenkrat dokončal spuodne prastore, de se bo mogla vanje useliti pošta an zdrauški ambulatorij.

Izpod Kolovrata

NOV SINDIK V DREKI. Novi sindik Mario Namor, ki so ga votal na mjesto prejšnjega sindika Umberta Cicigoja, ki je dal »dimissioni«, zakri se je preselil zavoj djela v drugi kraj, je prejšnji teden oficialno preuzezel komunske funkcije.

CJESTA PETERNEL - HLODIČ. V kratkem bojo zgradil novo cesto, ki bo vezala vas Peternel s Hlodim.

NADALJUJE IZ PRVE STRANI

Dežela nas ne sme pozabiti

pomogla tudi za razvoj turizma in gestinstva.

Ne moremo pa zaključiti ne da bi ponovili še enkrat na ves glas, da pričakujemo od nove deželne ustanove najbolj široko in najbolj učinkovito zaščito in obrambo vseh naših pravic, kot to predvideva člen 3 posebnega statuta.

UTRGALA SE JE VE-LIKANSKA SKALA...

Vajonta. Sedaj, ko je prepozno, se vsi izgovarjajo in mečajo krivdeden na drugega. Tudi v našem slučaju bi se utegnila primerita tragedija. Kdo bi zanje edgovarjal? Oblasti! Katere? Do danes se nukrenilo ničesar, da bi se zadržale nesreče, pa naj jih povzročajo plavje, plazovi ali usadi. In te, kot se predvideva, se bodo še stopnjave, ker ni ljudi doma, da bi regulirali potoke in reke, pogozdovali goličave in izvajali druga milioracijska dela.

In nismo niti dokončali s pisanjem tega članka, ko že čujemo po radiu alarmno opozorilo, da se krušijo še drugi hribi po Furlanskem Sloveniju in da naj bo zato prebivalstvo kar se da budno in previdno. Z gore Kras v dreškem komunu se je utrgal plaz kamenja in peska in se privalil v zaselek Kras Manjako je malo, da ni odnesel gostilne Sauli in zbiralnika vode vedovoda za vas Trušnje. Tako so prihitali na lice mesta tehniki da so z dinamitom razstrelili še druge nevarne drobljive skale. Tudi lansko leto se je utrgal na istem mestu velik plaz, ki je spravil preplah tamkajšnje ljudi.

Isto noč se je utrgal velik zemeljski plaz tudi na cesti, ki vodi iz Tavorjane v Mažerole. Potreben je bilo delati več ur, da je bila cesta popravljena.

Res je, da človek ne more dosti ukreniti proti naravi, a če ne ukrene ničesar, se stanje še slabša, kar roditi gotove katastrofe. Da se preprečijo, naj oblasti vzamejo takoj na znanje vse to, kar je svedoval v svojem poročilu koordinacijski odbor »Gibanja za Preporod Furlanske Slovenije«.

115. obletnica smrti največjega slovenskega pesnika

France Prešeren



Vsek narod se ob različnih obletnicah spomni velikih mož, ki so svoje življenje posvetili umetnosti in tako prispevali svoj delež k dvigu umetnosti svojega naroda. Tako se Slovenci v tem mesecu spominjajo s posebno velikim spoštovanjem pesnika in narodnega buditelja Franceta Prešerena, ki je pred 115. leti umrl v Kranju.

V svojem življenu je dr. Franc Prešeren dal slovenskemu narodu največje in najdragocenije pesmi in tako kot prvi pri Slovencih ustvaril visokostoječo besedno umetnost. In Prešeren je bil prvi Slovenec, ki mu je bila poezija v pravem pomenu besede izrazno sredstvo svojih osebnih doživetij in življenjskih spoznanj. S poezijo pa se je tu-

di krepko boril z mračnjaškimi silami svojega časa. Tedanji svet pesnika ni razumel in zato ga je odklanjal. Imel je stalno težke borbe z življenjem, ker se ni pač vdajal vabljivim mračnjakom, ki jim ni bila povoljna napredna miselnost velikega pesnika. Zato so tudi njegove pesmi, ki so nastale iz virov pesnikove osebne usode in usode njegove domovine, prečršljiva izpoved slovenskega izobraženca, ki svojega poštenja in zdravega mišljenja ni hotel prodati za udobno življenje.

Ker je poezija dr. Franceta Prešerena tako osebno doživelata, tako miselno napredna in ker je bil pesnik v času svojega življenja tesno povezan s tokom ljudskih sil, ki so stremele po svobodi in enakopravnosti ter po upoštevanju slovenskega naroda, je Prešernova poezija še danes tako živa, tako vodilna in bodrilna, da ni še prav nič izgubila na pomembnosti in aktualnosti. In prav to je umetnost, ki nikdar ne mine, ki nikdar ne zastari. Prešernove pesmi so budile slovenske borce v času najhujših dni in jih vzpodbujale k vztrajnosti v boju za svobodo, prav tako pa so Prešernove pesmi budile tudi nas furlanske Slovence, ki se moramo še vedno boriti za svoje jezikove pravice.

Slovenski narod se je svojemu buditelju in geniju posebno lepo oddolžil s tem, da dan pesnikove smrti sprejema za svoj vsakoletni največji kulturni praznik, ob katerem se še posebno živo spominjajo svojega velikega sina ter se mu klanjajo v globoki hvaložnosti. Neštete prieditev tudi v zamejstvu pričajo, da pomeni genij nesmrtnega pesnika za vsakega posameznega člena slovenskega naroda visoki simbol ljubezni in zvestobe narodu in maternemu jeziku.

KRATKE DOMAČE NOVICE

Sv. Lenart

Na zadnjem komunističnem kongresu so med drugim aproval obračune (bilanci consuntivi) za leta 1957-62 in sklenil sprejet v sveje brjeme 595.000 lir za napejavo telefona v Hrastovje in Dolenjo Mjerso. Nazadnje so še sklenili, da bo zaprosil za prefekturno autorizacijo k kupit tabeli za postaviti ob cestah, na katereh bojo cestni senjali.

NESREČA NE POČIVA

Triinšestdesetletjni Ermenevid Vogrič iz Sv. Lenarta se je močno

urjezu u parste čampne roke, kar je djelu salame.

U bližini Petanjeha je zavozu z motocikletom izven ceste 45 ljetni Eligio Cosmacini in udobju par padcu usè pouščil poškodb po glavi in rokah. Če ne nastopijo komplikacije, bo ozdrav u adnem mjescu.

Na 13 ljetnega Sergeja Lesa iz Tavorjane je padu njez kôu, kar je pomagu očetu par djelu u vinogradu an ga močno udaru u glavo.

Adele Sittaro je padla, kar je šla čez vaško cesto an si zlomila desno rokò.

STANKA VILHAR:

Sence pod Matajurjem

(ODLOMEK)

I.

Prve dni se Tonka v službi ni znašla. Vse se ji je zdelo čudno, preveč belo, svetlo in hladno. Ničesar se še dotakniti ni upala, ker se je bala, da bi kaj umazala ali razbila. Misli so ji venomer uhaiale domov, v zakajeno kuhinjo, kjer se je dim vedno valil ven skozi vrata. Spomnila se je, kako so jo vedno ščemele oči in kako se je sklanjala nizko k tlu, da bi laže dihala, toda kljub temu je bila zdaj tista čadava kuhinja še bolj domača. V mestu je bilo lepo, prelep, da skoraj ni znala živeti. Delo je z luhoto opravljala in tudi gospodinja ni bila slabá. V zasečtu je Tonka radovalno ogledovala — kakor robo, ki jo kupuje na trgu, če je močna, dobra in poceni. Opazovala je njene roke,

v očeh pa iskala poštenja. Tonko je bilo sram, in ko je zvečer legla in se skrila pod odejo, je jokala, kajti gospojne oči so ji sledile ves dan kakor senca. Počasi pa se je vendarje vse uneslo. Nekoliko se je bila že privadila ona, malo pa tudi gospa.

Družina Schober ni bila majhna: stari gospod čez šestdeset, gospodinja nekaj manj pa še sin z ženo in otrokom.

K članom družine so na pol prisveli tudi postrežnika, ki je bil vedno na željo mlademu gospodarju, častniku, in je tudi pomagal po hiši. Ta se je nekega jutra nemalo začudil, ko je opazil, da je Tonka čistila pod.

»Mamma mia, che bella!« jo je pogovoril, ko je vstopil. V eni roki

ZADNJI ČAS BI BIL, DA SE VZAME POTREBNE UKREPE

ŽE STOLETJA REKE POPLAVLJAJO VELIKE PREDELE JULIJSKIH PREDALP IN FURLANIJE

Nujno potrebna so dela za sistemacijo terenov, kjer se kruši zemlja in za gradnjo rečnih nasipov ter preusmeritev strug

Za boljšo razjasnitve geografskih in geoloških razmer od leta 1912 do današnjih dni, naj doda-

Kraj	Doba opazovanja	Količina padavin v mm
Humin (Gemona)	19 let	2.288,4
Podrske (Podresca)	14 let	2.037,1
Centa (Tarcento)	3 leta	1.471,0
Fojda (Faedis)	2 leti	1.369,3

moše podatke o meteoroloških padavinah pred letom 1952 za teritorij Julijskih Predalp.

Konec

stvo v videmski pokrajini je do danes samo dajalo državi, tako v denarju kot v krvi, prejelo pa ni za to ničesar; država je poskrbela pripadnikom naše skupnosti le potni list in pokazala pot v druge domovine.

.....



KAJ BOMO DJELALI TALE MJESAC

... U VINOGRADU

Preca bo trjeva začet obrjezovat vinjike. Kar boste postavjal kolé muorate lepuo gledat, de bo kou na severnem kraju vinjike, de ne bo djelu deblu sjence. Glih takuo veja tuò tudi za sadno drevje. Zemlja za novo sajenje vinjik muora bit u tjelem času parpravljena, de boste mogli začet sadit, kar zemlja ne bo več zmarznjena. Kar boste sadil cepljenje gledajte, de pride kraj cepitve vinjike kakih 10 centimetru nad zemljo, ker bo druga pogn korenine tud zgornji, žlahsti del vinjike, ki ne prenese vinjikinh uši.

... NA NJIVI

Tale mjesac muorate začet vozit gnij na njive an ga tud raztrošit, če je ljepa ura. Hljeuskemu gnuju dodajte tud malo umetnega gnojila. Ozimnemu žitu potrošite sadá 30 kil solitra al pa japnenega nitratu na hektar zemlje.

... U SHRAMBI

Parpravite krompir za sjeme. Debu krompir z dostimi očesi razrježite po dougem na več kosou z dve do tri očesi, de se boju rjezane parti zasušile pred saditvijo. Na frišno zrjezan krompir rad gniye u zemlji, posebno e je zemlja mokra an marzla.



FUOTAR ZA KOKOŠI POZIMI

Narbuojsi fuotar za kokoši pozimi je ječmen, ušenica al oves. Če buosta dajal kokošam ušenico, je buojs, de jo prej na močite vodi, ovsu pa premješajte malo ječmenovih otrobou. Dajajte kokošam ankrat 'dnò zrnje, drugikrat pa drugo zrnje, nimar pa usako zase. Od mehkega fuotra je narbuojsi kuhan krompir, ki ga malo osolite, zmečkate, pomješate z otrobi an zamjesite z hlipno vodo. Povar tega je trjeva dajat kokošam tud malo zelenjave, kakor na primer listja, zejje an drugega.

je držal steklenico mleka, v drugi pa čepico, ki jo je nerodno vrtel med prsti. Tonka ni vedela, kaj naj odgovori. Nekoliko se je ustrašila, malo pa je tudi bila v zatrepi. Niso ji povedali, da bosta v dveh. Tudi on je bil prvi hip presenečen, kajti navajen je bil na staro Orsolo, zdaj pa je bil vesel, da je prišla mlada k hiši. Tega novega poznanstva mu res ni kazalo zametavati.

»Midva morava biti prijatelja, saj služiva istemu gospodarju,« je kar sam nadaljeval in tiščal hrbit v steno.

»Prijatelja, seve, ampak jaz imam fant,« je butnila Tonka, ker so jo begale njegove prodirne oči. Olajšano se je oklenila te misli. Vojak se ji je bil zameril, ker je vsem lepem začel kar s »ti«, ko je vendar ni niti poznal.

»Kaj to, saj nič ne moti, če imaš fant,« se je nasmehnil. »Se bova že razumela, boš videla.«

Prepričljivo jo je hotel prijeti za roko, a Tonka jo je sunkoma odtegnila.

Postrežnik se je namrdnil, jo nerodno pozdravil z migom roke in odhitel v vojašnico.

Gospodarja imava res istega, a vsak svoje namene, je mislila Tonka zatem skoraj naglas.

Opoldne pri kosilu jo je gospodinja nadzorovala in ji pomagala. Kmalu se je privadila; bila je poslušna in ubogljiva, kakor ji je bila mati zabičala, ko je odhajala z doma.

»Gospodarji so od boga, zato jih moramo v vsem ubogati,« ji je šepetal ob slovesu in jo križala po čelu. Niti malo ni podvomila v ta materin nauk. Plačajo ji, zato mora storiti prav vse, da jim ustreže. Z ljubezni se je oprijela dela, pospravljanja in kuhe. In če je bila sama, si je tiho prepevala. S sabo je prinesla košček svojega sveta, ki ji ga nihče ne bo mogel vzeti. Kolikokrat si je zaželeta, da bi poslala materi polovico svojega dobrega kosila, čeprav ga nikoli ni bilo preveč. Spala je v skromni sobici, podobni velikemu dimniku, saj sta zrak in svetloba pri-

hajala po cevi s strehe. Bila je tako majhna, da je bilo prostora komaj za posteljo. Budilka jo je klicala zelo zgodaj, in tedaj je bila Tonka še tako globoko v snu, da ni mogla najti gumba, ki bi zaustavil žvenket. Zgrabilo je ropotalo in ga potegnila k sebi pod odojo, da se ne zbudili gospodarjevi.

To zajtrka je pospravila stanovanje, zatem pa je pomagala oblačiti gospoda. To delo je po tistem ponizanju opravljala s takim odporom, da je morala zbrati vso voljo, da ni zbežala. Potlej jo je gospa tudi po dvakrat klicala, da je prišla v sobo. In Tonka se je že zopet sklanjala nad njim, mu oblačila srajco, zapenjala gumbe in zadrgetalta vsakokrat, ko se je dotaknil s svojimi mlahavimi rokami. Zdelo se ji je, kot bi se spet poželjivo stezale po njej. Gospod pa je hotel nalašč zdaj tako zdaj drugače zapeto, posebno ko je zapazil, da ji s tem povzroča drhtavico. Žena, ki je ležala zraven, je samo zakašljala, če se ji je zdela ta njegova nuja prevelika.

(Se nadaljuje)

NOI E LE ELEZIONI REGIONALI

Non è più il momento di constatare con malinconia le tappe troppo lente del processo di applicazione della Costituzione italiana; in particolare non è il caso di ricordare con giustificata malinconia, le resistenze, ispirate ad un conservatorismo decisamente fascista, che sono state avanzate contro la realizzazione della Regione Friuli-Venezia Giulia.

Non pensiamo nemmeno utile discutere oggi se il testo dello Statuto Speciale della nostra Regione sia in tutto o in parte criticabile; sarà l'esperienza dei prossimi mesi ed anni che metterà a fuoco pregi e difetti.

A noi interessano due cose:

1) sottolineare che uno dei compiti della Regione è quello della difesa dei valori tradizionali delle genti del luogo (linguaggio, letteratura, costumi); in particolare devono essere aiutate, in questa conservazione di valori, quelle minoranze che, per le caratteristiche della vita contemporanea (dinamismo degli scambi - emigrazione verso l'estero - correnti migratorie interne), corrono il rischio di ridursi numericamente e di perdere il contrassegno più evidente della identità e cioè la loro parlata.

2) sottolineare che questi problemi devono essere tenuti presenti nell'impostazione della campagna elettorale e nella elaborazione delle liste dei candidati per le elezioni del Consiglio della nostra Regione.

Del primo di questi due punti ci sembra inutile parlare dal momento che moltissime altre volte, e da anni, ne abbiamo parlato: si tratta soprattutto della difesa del patrimonio linguistico delle nostre genti; si tratta in fondo del fondamento che giustifica ad un tempo l'esistenza stessa del nostro Movimento e quella del giornale »Matajur« che è portavoce della popolazione di parlata slovena della provincia di Udine.

E invece opportuno ricordare ai partiti democratici qualcosa riguardante il secondo punto prima presentato; ai fascisti è ovvio in-

fatti che non rivolgiamo il nostro discorso perché li sappiamo, oggi come ieri, o stupidi o in malafede slavofobi.

Vogliamo prima di tutto, invitare i Partiti democratici a non preoccuparsi, nella compilazione delle liste dei candidati per le elezioni regionali, di venir incontro alle ambizioni di Tizio o di Caio anche se costoro sono attualmente Sindaci, o figli di ex Podestà, o nipoti di Sindaci del periodo prefascista, o discendenti degli antichi Decani della «Schiavonia» che amministravano le nostre terre in nome di Venezia.

I componenti dei direttivi o dei comitati elettorali dei vari Partiti, coscienti dei motivi che hanno suggerito l'istituzione della Regione a Statuto Speciale Friuli-Venezia Giulia, includano nelle liste dei candidati persone sensibili al problema della difesa delle minoranze, interessate alla conservazione del linguaggio e dei costumi delle nostre genti, preoccupate di migliorare, di elevare almeno un po' il livello di vita delle laboriose e leali popolazioni di parlata slovena senza costringerle (come al solito) all'emigrazione.

E' con fiducia che rivolgiamo questo invito ai Partiti democratici: i problemi della nostra Regione devono essere risolti e certamente né friulani, né giuliani saprebbero essere indulgenti e perdonare a coloro, uomini e Partiti, che ignorano e quindi non risolvono i problemi stessi.

Sinceramente confidiamo nel buon senso dei Partiti democratici; sinceramente speriamo che essi accettino il nostro suggerimento e invito; ma se ordini di Partito, ritorni di spirto slavofobo, esasperazione di nazionalismo dovessero trasformare il nostro invito in una voce senza risonanza, anche le circoscrizioni di Udine e Tolmezzo vedrebbero in lizza, nel prossimo aprile o maggio, liste unicamente rappresentative delle nostre genti.

Il Movimento per la Rinascita della Slavia Friulana



Na sliki vidimo Cencičeve hišo v Stupci, ki so jo morali takoj, ko so odstranili skalo, ki se je utrgala iz zapadnega grebena Matajurja in prikotala v dolino, podpreti, da se ni podrla.

Una visione della casa Cencic a Stupizza, dove si abbatté l'enorme masso di pietra, staccatosi dal dosso occidentale del Monte Matajur, demolendone una fiancata.

VERSO LE ELEZIONI

LA REGIONE non deve dimenticarci

I problemi da risolvere sono molti - Al Consiglio Regionale non deve mancare la voce della Slavia Friulana - E' tempo di rimediare alle negligenze del passato e di costruire un avvenire che tranquillizzi le nostre desolate e trascurate genti

Come promesso, torniamo ad occuparci della Regione Friuli-Venezia Giulia, anche perché la data delle consultazioni per la elezione del Consiglio o Parlamento regionale è prossima.

Ad ogni modo non bisogna mai perdere di vista il fatto che la Regione, per la sua natura autonoma epperciò speciale, costituisce, o dovrebbe costituire, se democraticamente adoperato, lo strumento più idoneo, dotato cioè di poteri legislativi ed esecutivi, per avviare, con il consenso delle popolazioni e degli Enti locali, a concreta soluzione i problemi più importanti e immediati il che vuol dire, innanzitutto, trasformare radicalmente gli antiquati sistemi dell'economia locale, specie di quella della Slavia Friulana e della Val Resia, le cui popolazioni si sono sempre battute con il più generoso degli impegni per la creazione dell'Ente Regione. E per la verità queste popolazioni furono tra le prime a riconoscere la necessità della lotta per l'autonomia, lotta che fu lunga ed estenuante per la massiccia opposizione della destra economica costituita da ricchi agrari, grossi industriali, borghesi conservatori, fascisti e neofascisti: insomma da tutti i nemici della classe lavoratrice e del vero progresso sociale.

DOBBIAMO ESSERE RAPPRESENTATI AL CONSIGLIO REGIONALE

A differenza delle ultime consultazioni politiche - in cui la popolazione di parlata slovena della provincia di Udine con i suoi trentamila e più voti a disposizione non riuscì ne a proporre ne a vedere in conseguenza eletto alla Camera un proprio genuino rappresentante - noi riteniamo possibile, e in fondo lo è, rimediare all'ingenuità, chiamiamola pur così, di allora con il creare soprattutto la necessaria unità d'azione, e di propositi anche, tra tutti i cittadini di parlata slovena al fine di inviare al Consiglio Regionale propri democratici rappresentanti decisi a battersi per la nostra laboriosa e leale Comunità, tutelandone i diritti etnici e linguistici e procurandole gli aiuti necessari per una conveniente rinascita economica, senza la quale i disagi e le preoccupazioni non potrebbero che aumentare.

Può darsi che dei Partiti democratici includano nelle proprie liste nomi di nostri amici, ma se ciò non dovesse accadere noi siamo d'avviso - anzi plaudiremo - che i circa quarantamila cittadini di parlata slovena della provincia di Udine farebbero bene, come già altre volte abbiamo suggerito, a presentare alle prossime elezioni per il Consiglio regionale una propria lista, completamente autonoma, composta di nomi che fanno parte della Comunità che alla Comunità siano graditi.

Ci sarebbe da sentirsi proprio orgogliosi di avere al Consiglio regionale uno o più rappresentanti; insomma dei diretti e validi sostenitori della causa comune e dei consapevoli difensori di tutti i diritti della Comunità slovena del Friuli.

Si raggiunga dunque, in ogni caso, al di sopra di ogni differenziazione ideologica, quell'unità di cui sopra abbiamo parlato; essa è l'arma più valida per raggiungere ogni successo, e nel caso nostro per far sì che la voce delle nostre popolazioni venga fatta udire, e con la maggiore efficacia, al Consiglio regionale; una voce che riesca a convincere tutti della urgente necessità di porgere finalmente, con sentimento umano e fraterno, la mano alle nostre tribolate popolazioni che più delle altre hanno bisogno di aiuti di ogni genere per risollevarsi dalle misere condizioni di vita in cui versano e la cui responsabilità risale alle classi dirigenti di ogni tempo.

LE MINIERE DI CAVE DEL PREDIL

Problema elettorale a parte, rimangono da vedere i problemi di natura economica, sociale e culturale, tutti grossi e tutti urgenti, oltre a quello lasciato in eredità dalla tragedia del Vajont (rendere innoxie le acque del bacino, in buona parte ostruito dalla frana caduta dal Monte Toc, e ricostruzione di Erto e Casso, con relative frazioni e borgate in zona sicura).

Tra i problemi d'interesse provinciale va posto quello dell'industria estrattiva e precisamente quello delle miniere di Cave del Predil di cui noi, da tempo, abbiamo sollecitato la costruzione di uno stabilimento di trasformazione del minerale prodotto (blendite e zinco) onde evitare il suo invio all'estero per la rifinitura, fatto questo che comporta una spesa eccessiva e che toglie ai gestori delle miniere la possibi-

lità, specie negli inevitabili periodi di crisi, di tener dietro alla concorrenza europea; e forse anche di trovarsi nella dolorosa necessità di cessare l'attività quando entro il prossimo anno verrà a cessare il periodo di protezione doganale eccezionalmente accordato all'Italia.

La gestione delle miniere - unica attività nel territorio montano - dal giugno scorso è nelle mani dell'AMMI, che è un ente statale, e lo sarà fino al 31 dicembre prossimo, fino cioè al momento che verrà rilevata dalla Regione.

Le miniere di Cave del Predil correvarono prima sotto la voce »Società Mineraria Rajbile« e poi sotto quella di »Rabil-Pertusola«, in effetti uno degli ingranaggi di sfruttamento intensivo del grande monopolio internazionale »Perranoy« ma che in sostanza è nelle mani dei potenti miliardari Rothschild.

Nelle miniere sono occupati anche lavoratori di parlata slovena e in conseguenza le sue vicende interessano da vicino anche noi.

Gli altri problemi primari sono: industrializzazione, agricoltura, edilizia, viabilità turismo, minoranze etniche e linguistiche; problemi che indubbiamente costituiscono l'ossatura sulla quale dovrà operare il nuovo organismo regionale e che una volta risolti verranno automaticamente a scomparire tutte quelle vergognose piaghe di natura feudale che ancor oggi umiliano e danneggiano enormemente le forze del lavoro e del progresso.

TUTELA DELLE MINORANZE ETNICHE E LINGUISTICHE

Più specificatamente, i problemi che interessano maggiormente la Slavia Friulana sono i seguenti: sistemazione fondata; rimboschimento; sistemazione dei corsi d'acqua con opportune opere d'imbrigliamento onde evitare i periodici rovinosi disastri causati dalle piene; edilizia popolare; dar corso a convenienti collegamenti stradali per togliere dall'isolamento numerosi centri montani; creazione di stalle sociali e di centri di raccolta e di conservazione della frutta; e, infine, un'adeguata industrializzazione che nel contempo, oltre alla sua attività specifica, dia un valido contributo allo sviluppo turistico e alberghiero.

E non possiamo concludere senza ripetere ancora una volta a voce alta che dal nuovo organismo regionale ci attendiamo - in omaggio all'art. 3 dello Statuto speciale - la più ampia ed efficace tutela e difesa di tutti i nostri diritti.

NEL COMUNE DI STREGNA le cose non vanno bene

Da parecchio, e in particolare in questi ultimi tempi, nella nostra redazione stanno piovendo lettere di cittadini delle varie borgate del Comune di Stregna con le quali, oltre a compiacerci e ad incoraggiare la nostra campagna a favore di quei paesi e di quelle popolazioni che versano in condizioni tutto altro che felici, ci sollecitano a interessarci con la necessaria energia, dei problemi che interessano la loro zona.

In particolare ci hanno sorpreso le continue lamentele pervenuteci dalla frazione di Oblizza dove in realtà, si afferma, lo stato di depressione e di abbandono è più evidente e più grave che altrove. Oblizza infatti si trova in una zona veramente disagiata specie per l'insufficienza e la precarietà dei collegamenti che la pongono quasi fuori del mondo. Infatti la frazione non è collegata per nulla col fondo valle per quanto riguarda il servizio di autocorriera, e ciò costringe gli abitanti a compiere parecchi chilometri a piedi, e in modo pericoloso specie nel periodo invernale, per portarsi alla più vicina fermata di autocorriera.

Note non meno impressionanti ci sono giunte in abbondanza anche dai frazionisti di Ravne e di Gnidovizza dove le autorità non sembrano affatto accorgersi della esistenza tanto li dimenticano e li trascurano.

In tutte le lettere non solo si critica l'opera dell'Amministrazione comunale — la quale non provvederebbe a dar corso al molto che dovrebbe fare a favore della popolazione — ma ci si prega anche con insistenza di fare qualcosa in modo che la situazione locale abbia a cambiare in meglio; e in talune di queste lettere ci si chiede ancora come è possibile che il segretario comunale, oltre alle sue specifiche mansioni, possa tener dietro a tante cariche cui risulterebbe investito.

Da buoni amici — seguendo l'esempio del Comitato per la Rinascita della Slavia Friulana che in merito alla situazione del Comune di Stregna si è interessato anche

NA KRATKO POVEDANO

Nesreča ne počiva

Cedadski špitau je nimar pouán naših ljudi, nimar kdo pade an si zlomi nogo al rokò, al se ponesreč na djelu al na cjest; dosti jih je starih an mladih. Samo poglejmo kaj se jih je nabralo u tjež zadnjih tjednih:

Mario Feletić, star 55 ljet, iz Grmeká, je padu, kar je djelu u hosti an zadobiu več hudih ran. Ozdravu bo u adnem mjescu.

Stiriljetni Giorgio Muz iz Prapotišča je padu par igranj u an se udaru u celo. Udobiu je tud pretres možganov.

Tilijo Bortolotti se je zaleteu z motocikle u njek sudaški auto an se par trčenju udaru na večih krajih telesa. Ozdravu bo u adnem mjescu.

Triljetna Julijana Maršeu iz Podbonesca je ušafala njekšno mało butilčico, u katjeri je biu benčin an ga popila nekaj požirkou. U špitalu so ji muorli oprati želuo-dec.

Mirela Garjup, stara 14 ljet, doma iz Sredenj, je padla u hiš an si zlomila čampno rokò u zapestju.